

## ***Dineu oferit în cinstea înalților oaspeți***

unul dintre cele mai reputate din  
întreg continental latino-american,  
vigoarea dansurilor cu „bolas” —  
temuta armă de vinătoare formată  
din bile legate la capătul unei frin-  
ghii.

Programul a fost răsplătit cu a-  
plauze de asistență.

# Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

strinsă legătură și au înfăptuit și înfăptuiesc neabătut politica noastră.

Problemele unității forțelor naționale în țările Americii Latine, în toate țările care păsesc pe calea dezvoltării economico-sociale independente, sînt esențiale pentru progresul economico-social. Fără nici o îndoială că pot fi păreri deosebite — și sînt — asupra căilor de dezvoltare.

Desigur că toate popoarele, și mai ales cele care se înglobează în așa-zisa lume a treisă, sau țări în curs de dezvoltare, au dreptul să-și asigure propriile lor condiții de viață, să devină stăpâne pe bogățiile proprii, pentru a le folosi în scopul dezvoltării mai rapide economice, deci pentru ca să

Trebuie să acționăm pentru a așeza la baza relațiilor internaționale

principiile de egalitate, de respectare a independenței și suveranității naționale, în meșteșugul în treburile interne, de renunțare la forță și la amenințarea cu forța, de respectare a dreptului de a-și alege poporul de a-și hotărî dezvoltarea așa cum o dorește. Acestea sunt principiile care călăuzesc politica României socialiste.

Nu bucură că am găsit la președintele Peron o înțelegere deplină cu privire la realizarea acestor principii în relațiile dintre state, că aceste principii se afirmă tot mai mult și sunt recunoscute ca singurele care pot asigura o politică de pace și de colaborare internațională.

Am dori ca vizita noastră în Argentina să marcheze un moment fa-

(Continuare în pag. 2 IV)

aci se „construiește” un lac ce va trebui să fie mereu apărat de vizitatori, de tot ce l-ar putea răpi limpezimea, puritatea.

Un lac de acumulare pentru alimentarea cu apă a Sibului! Se

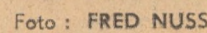
# emplu otabile

— file de reportaj —

estimează că, printr-o astfel de mare construcție, ce va fi încheiată în numai cîțiva ani, se va acoperi necesarul de apă potabilă al Sibului pe o perioadă mai lungă, luîndu-se astfel un mare răgaz în vederea unor noi soluții, noi construcții similare eventual...

Odată construiti acest baraj — care este al patrulea de același fel din țară — noi, sibienii nu vom mai auzi mult timp, poate

pună peste tot acut. Este desigur așa și ea un combustibil, mai prețios decît toți ceilalți, pentru că e menită să întretină arderea vieții. Acolo, în munte, pe firul albastru al Cîmăului, a cărui linie peșeză n-o mai recunoaștem între malmurile zidite ale orașului, apa are încă o puritate, o „cîră otomănească” de potabilitate maximă. Sibienii vor fi, la ei acasă, pentru mult timp încă consumatori



**CADRELE** — cum le recrutăm?  
— cum le pregătim?  
— cum le folosim?

Medias, Intreprinderea de  
Amuri Medias, "Libertatea" Si-  
u, Intreprinderea de utilaje si  
ese de schimb Sibiu, "Carbo-  
"/Copsa Mică, "Emailul roșu"  
edias sînt doar cîteva din zis-  
stea.

Este de dorit ca aceste unități  
deschidă cît mai urgent cursu-  
de calificare pentru a putea  
figura înăd din cursul anului  
1987. Intreprinderea necesar  
cursurile de calificare de scultă  
rău trebuie să se organizeze  
tîl înăd să se coreleze cu  
cșterea numărului de salariați,  
termenul de punere în func-

na a obiectivelor noi, ținându-seama și de faptul că absolvenții școlilor profesionale vor intra în producție, de regulă, în trimestrele III și IV ale anului. Pentru meseriile de mare complexitate se recomandă să fie reînălțate absolvenții liceelor de tehnici generaliști și organizându-se cursuri de specializare postliceală de scurtă durată.

O problemă de mare acuitate carea trebuie să a se acorde o atenție sporită este valorificarea înto-măsură mai mare a potențialului de muncă feminin, care, așa cum se cunoaște, reprezintă o proapă jumătate din resursele de muncă ale județului. Faptul că resursele de muncă feminine sînt în grad de ocupare mai mic de 10 la sută, față de cel al tinilor bărbați (33 la sută), constituie pentru județul nostru principală sursă de acoperire a creșterii numărului de salariați. A-astea, mai ales prin atragerea în activități productive a unei părți din populația feminină neocupată, în special din cea casnică, care se cifrează la peste 100.000 persoane.

În vederea integrării într-o proporție mai mare a femeilor în

(Continue in pag. a III-a)

MIHAI GÄRTNER,  
economist la D.P.M.O.S.  
Sibiu

Vizita tovarășului  
Nicolae Ceaușescu  
în Argentina

- La Congresul Național
- Convorbiri oficiale
- Dineu în onoarea înalților oaspeți
- Depunerea unei coroane de flori la mormintul lui José de San Martín
- Întâlnirea cu corpul diplomatic acreditat la Buenos Aires

## Importante depășiri de plan

Constată în preocuparea pentru buna organizare a producției și a muncii, pentru ridicarea nivelului calitativ al întregii activități, colectivul cunoscutelor întreprinderi de ciorapi și mănuși din Agnita a obținut, și în aceste prime două luni ale anului, succes de seamă. Astfel, planul producției globale aferent acestei perioade a fost realizat în proporție de 101,3 la sută, iar cel al producției mării în proporție de 102 la sută. Prin hârtăria triplă, cele două fabrici au fost confeccionate în primele două luni peste plan, respectiv de mămăiești 1.400 perechi de mănuși și 1.400 perechi de ciorapi.

mențină același ritm în livrarea produselor către beneficiarii externi. Până în prezent au fost livrate însemnate cantități de produse firmelor beneficiare din U.R.S.S., R.F. Germania, Olanda, Finlanda, etc.

O atenție deosebită este acordată de către colectivul întreprinderii agnițione producției destinate exportului, care deține o pondere remarcabilă în totalul planului. Depășirea înregistrată la acest indicator însumează 28.000 lei valută, existând condiții ca și în continuare să se

plănușă și Suedia. În  
fianța celui ce și-ar adus o im-  
portantă contribuție la obținerea  
acestora prime succese, succes  
care fără îndoială vor fi mul-  
tiplicate pe măsură ce ne al-  
propriem de cele două mari even-  
imente ale acestui an.

XXX-a aniversare a eliberării  
patriei și cel de al XI-lea Con-  
gres al partidului — amintim pe  
Rozeta Bunea, Angela Motrescu,  
Inge Gopta, Maria Armeanu,  
Emma Fabricțiuș și Laurențiu  
Moldovan de la atelierul de mâ-  
nuși, precum și pe Ana Cioca,  
Olimpia Nicula, Ana Rogozan,  
Nicolina Barteș și Ilie Luca de  
la atelierul de ciorapi

## La sfat — lucrătorii din întreprinderile de prelucrare a lemnului

Întreprinderea de prelucrare a lemnului Sibiu este gazda unei consfătuiri pe tară a reprezentanților întreprinderilor de prelucrare a lemnului.

Această manifestare, la care participă reprezentanți ai Centrului Industriale de prelucrare a lemnului, începând de la martie a.c. până la sfârșitul lunii iunie, va avea ca scop înțelegerea și aplicarea măsurilor necesare pentru dezvoltarea întreprinderilor de prelucrare a lemnului pe anul în curs.

În cadrul sesiunii de lucru se vor discuta și probleme legate de construcția și montajul mașinilor pentru prelucrare a lemnului.

De asemenea, constătuirea mai ale ca scop analiza posibilităților de execuție în țară a pieselor de schimb pentru utilajele aduse din import, constituind un bun prilej pentru a realiza posibilităților de execuție și aprovizionare în acest domeniu.

## Constătuirea pe țară a marochinerilor

La Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu a avut loc recent deschiderea constituirii pentru a produce marochinări și încălțăminte de piele. La constituire, au participat reprezentanții din Direcția tehnică a M.I.U., din Centralele industriale pielărie, cauciuc și încălțăminte, Institutului de cercetări pielărie, încălțăminte, cauciuc și mase plastice și Centralei Industriale a bumbacului din București, de la Fabrica „13 Decembrie” din Sibiu, Fabricii de mase plastice din București, de la „Plăcări roșii” București, „Victoria” și „Modern” din Timișoara ș.a.

Ing. Wilhelm Hell, directorul întreprinderii „13 Decembrie” Sibiu, a prezentat comunicarea Linii de orientare în dezvoltarea sectorului industrial de marochinărie; ing. Tiberiu Gubanu, de la fabrica „Victoria” Timisoara, Aspecte privind fabricarea și diversificarea sortimentală a înlocuitorilor de piele pe bază de p.v.c.; ing. Sorin Bucătaru, de la „13 Decembrie”. Cerințe față de înlocuitorii de piele pe bază de p.v.c. indigeni și propuneri pentru îmbunătățirea calității și diversificarea sortimentală ș.a.



## LA DISPOZIȚIA DV.

### CINEMA

**SIBIU: PACEA:** Cidul, seriile I și II (orele 9,00; 12,30; 16,30; 19,30); ARTA: Întoarcerea lui Magellan (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); TÎNERETULUI: Zăpada fierbinte (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); INDEPENDENȚA: Anchetă postărilor (orele 11,00; 14,30; 16,30; 18,30 și 20,30).  
**MEDIAȘ: PROGRESUL:** Ultimele șase minute (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TÎNERETULUI: ...Și salutăm rîndurile (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30).  
**CISNADE: POPULAR:** Capcana (orele 11,00; 16,00; 19,00 și 20,00).  
**DUMBRĂVENI:** 7 NOIEMBRIE: Despre o anumită fericire (orele 18,00 și 20,00).  
**BAZNA-BĂI:** Dragostea începe vineri (orele 17,00 și 19,00).  
**OCNA SIBIULUI:** Explozia (orele 10,00; 17,00 și 20,00).  
**COPSA MICĂ: POPULAR:** Frontul nomad (orele 17,00 și 19,00).  
**APOLUD DE SUS:** 23 AUGUST: Fi cunoscut pe urmasii (orele 17,00 și 19,00).



16.00-17.00 — Teleșcoala. 16.00 — Științe sociale (consultativ). Productivitatea muncii. 16.25 — Geografie (clasa a V-a). Vulcanii. 16.35 — Electrotehnică. 17.30 — "Telex. 17.35 — Curs de limbă germană. 18.05 — Film serial pentru copii — George — episodul "George a năvălit" (re-luare). 18.30 — Campionatul mondial de handbal masculin. — Partida dintre România și Cehoslovacia în grupa semifinală — transmisiune directă de la Scherwin. 19.50 — 1001 de seri. — Prietenii lui Bunny Bugs. 20.00 — Tele-jurnal. 20.30 — Seară pentru tineret. 21.40 — Mai aveți o întrebare? Cît poate trăi omul în spațiul cosmic? 22.15 — 24 de ore.

## CARTI NOI

Petru Berar: Tineretul și religia. Editura politică; Dan Berindei: Revoluția română din 1848. Editura politică; Miron Radu Paraschivescu: Poezii. Editura Minerva; Ioana Em. Petrescu: Ion Budi-Deleanu și epica comic. Editura Dacia; H. B. Maynard: Conducerea activității economice. Volumul V. Editura tehnică; C. Tuzar: Tehnologie și calitate în fabricarea mașinilor și utilajelor. Editura tehnică.



Centrul meteorologic Sibiu comunică: vreme închisă cu cerul mai mult acoperit. Vor cădea precipitații slabe sub formă de ploaie, iar la noapte, lapoviță și ninsoare. Vântul va sufla potrivit pînă la tare din sectorul sud-vestic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între plus 1 și 3 grade, iar cele maxime vor oscila între 3 și 6 grade.

## Farmacii

Sibiu, nr. 19, str. Turului, 14, telefon 11079 (cu program special duminică între orele 7-13); nr. 24, str. N. Bălcescu, 53, telefon 13428 (cu serviciu de noapte); Mediaș, farmacia nr. 38, Piața 23 August, 11 (cu serviciu de noapte), telefon 12158.

### OAMENI LA DATORIE

După-amiaza zilei de 5 martie și noaptea de 5/6 martie au pus la grea încercare echipele de intervenție ale întreprinderii de rețele electrice din Sibiu. Vîntul puternic a produs numeroase deranjamente.

În schimb de după-amiază (dispecer Gheorghe Grecu) echipa lui Dumitru Jurca a intervenit cu promptitudine în diferite sectoare din Sibiu: str. Ciprian Porumbescu, str. Gh. Gheorghiu-Dej, str. Voltaire — Bdul Victoriei, str. Tiglarilor, în satul Cornăești, înălțînd avaria. Nu s-a putut omite pe membrii echipei: Aron Stîngu, Gheorghe Savu, Ioan Munteanu, Ioan Lăzăreanu și Ioan Sas, muncitori al căror nume trebuie să stea la panoul de onoare al datoriei împlinite. Noaptea, stația a fost prelătată de dispecerul Ioan Belascu și de electricianul Ioan Schöbel, care au continuat lupta cu vîntul, pe străzile Gh. Gheorghiu-Dej, Mărăști — Calea Dumbrăvii, I. Neculce — Morilor — Lînei, Turului — Rîului — 11 Iunie — Bagdazar — Rusciorului — Teclu — Piața Gării...

### ATRIUȚII ȘI... CONTRIBUȚII

Asefi Dragomir, ucenică în ale comerțului — lucrătoare la Magazinul nr. 5 — legume și fructe (cartierul Gheorghe Gheor-

## 300 de artiști pe scenă

Duminică, la Casa de cultură a orașului Dumbrăveni a avut loc un nou centru al concursului formațiilor artistice de amatori închinat celei de-a XXX-a aniversări a eliberării patriei și Congresului al XI-lea al P.C.R.

Peste 300 de artiști amatori s-au întrunit sub privirea unui numeros public. Formații artistice din Hoghilaș, Brateiu, Laslea, Săroșu pe Tîrnave, Așel și Dumbrăveni au oferit spectatorilor un program variat și captivant, punînd de multe ori juriul în dilemă. Numeroase formații au promovat în etapa județeană a concursului. Din Hoghilaș s-a calificat formația de dansuri populare germane instruită de Ana Dengel. Un bine meritat succes l-a re-purtat și formația de dansuri populare românești din Brateiu, instruită de Amalia Opris. De un valoros nivel artistic a fost suita de dansuri de pe Tîrnave, prezentată de formația de dansuri populare românești a Casei de

cultură din Dumbrăveni, instruită de Ioan Cloc. La fel de bine pregătită a fost și formația de dansuri populare germane din Săroșu pe Tîrnave, instruită de Johanna Printz. Concursul de la Dumbrăveni a prile-

### La Dumbrăveni

juit evoluția a numeroși soliști instrumendiști și vocali care au intrat în strălucirea publicului și ale juriului. Dintre ei amintim pe saxonistul Leopold Heves din Brateiu și pe soliste vocale Ana Brudariu, din Laslea, cu excelente calități vocale și interpretative. Ana Holerga, Maria Be-teanu, Lenuta Lup și Mărioara Loghin din Dumbrăveni.

La etapa județeană vor participa, de asemenea, grupul vocal german din Săroșu pe Tîrnave, instruit de Mihail Tausch, și corul de cameră din Așel, dirijat de Ioan Leber. Intrecerea a dezvoltat totodată o manieră deficitară

de instruire a brigăzilor de agitație, dintre care nu s-a calificat nici una în faza județeană, datorită faptului că textele nu au fost adecvate acestui gen, confundîndu-se între muzical. Au lipsit exemple concrete, faptele des-prinse din viața cotidiană, mesajul către public.

În ceea ce privește soliștii de muzică populară, s-a observat aici tendința oculară folclorului local atît de bogat, interpretîndu-se mai mult melodii din alte zone ale țării. Mai multă grijă trebuie acordată și păstrării portului popular autentic, de multe ori im-perturbat după bunul plac al fiecăruia.

Centrul de concurs din Dumbrăveni s-a remarcat prin marea afinență a spectatorilor veniți să vadă această sărbătoare a cîntecului și portului popular, adăugîndă parădă a formațiilor artistice de amatori din zonă, care s-au dovedit a fi la înălțimea actualelor exigențe.



Vă prezentăm două momente din cadrul Festivalului cultural-artistico "Mărtisor '74": echipa de dansatori a cîminului cultural Poplaca și formația de dansuri germane a cîminului cultural Șelimbăr.

## Informații culturale

■ De curînd în paginile cunoscutelor reviste "România literară" a apărut schița "Scrisoarea" a scriitorului sîbian M. St. Găbrîan (St. Mathe), cîștigător al premiului II la concursul de creație al Editurii "Eminescu".

■ Marți seara, în cadrul clubului inginerilor, care funcționează la Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu, a avut loc o întîlnire cu inginerul Sabian O. Nețiu, vicepreședinte al Consiliului municipal al sindicatelor. El a vorbit despre Organizarea unor întreprinderi constructoare de mașini din Japonia.

■ În partea a doua a seriei, prof. Nicolae Ionescu, președintele clubului de jazz din Sibiu, a ținut o temă introductivă despre sursele jazzului, bogat ilustrată cu discuri și benzi. Tema s-a bucurat de o bună primire din partea inginerilor prezenți.

■ Zilele trecute, în sala cîntecelor Întreprinderii "Furul roșu" din Tîrnave, a avut loc "Car-navalul mărțisorului", la care au participat tinerii de la "Furul roșu" și I.L.L.

■ S-a dat concursul formației de muzică ușoară a clubului din localitate.

■ Ieri, 6 martie, orele 19, la clubul "Independența" a avut loc în cadrul "Club-discului" un program de audiere muzicală, din repertoriul formațiilor "Mondial", "Phônix" și al unor orchestre străine; în partea a doua a programului, discurile audiate au fost comentate de Ioan Apolzan.

## Din activitatea organizațiilor U.T.C.

■ Ieri, a avut loc la Sibiu ședința Comandamentului municipal de muncă patriotică. Au participat primarii din comunele Rășinari, Șelimbăr, Cristian, Poplaca, Roșia, Sura Mare. Discuțiile purtate au avut ca punct central măsurile ce trebuie luate pentru realizarea eficientă a acțiunilor de muncă patriotică.

■ Tinerii din municipiul Mediaș au fost invitați, ieri, la Clubul tineretului să participe la masa rotundă cu tema: "Educația tineretului prin muncă și pentru muncă" — obiectiv fundamental al activității organizațiilor U.T.C.". Interesul arătat de participanți este o nouă confirmare a concepției sănătoase despre muncă și viață a tinerii generații.

■ Casa de cultură a tineretului din Sibiu a fost, ieri, gazda cursului de pregătire a responsabililor cercurilor politico-ideologice și cultural-educative din municipiu. Tema prezentată, "Educația moral-cetățenească a tineretului" — sarcină a organizațiilor de tineret — s-a bucurat de o atenție deosebită datorită ancorării ei în problematica municipiului.

■ Din agenda activităților închinată zilei femeii spicăm: spectacolul folcloric dedicat acestei zile care a avut loc ieri la Ocna Sibiului; medaliul literar "Chipul femeii oglindit în operele scriitorilor noștri", azi, de la ora 15: prezentă salariați ai întreprinderii "Tîrnava" din Mediaș, și seara de poezie, "Gînduri închinare mamei", realizată de liceeni din Ocna Sibiului, azi la orele 17,30.

■ Azi, la ora 17, Casa de cultură a tineretului, în cadrul "Politeclubului" va fi prezentată tema "Crisa sistemului valutar internațional", din ciclul "Relațiile valutare internaționale".

DOINA NOISE

## SEMNALĂRI — RĂSPUNSURI

■ În urma anchetei întreprinse la întreprinderea mecanică Mișsa s-a stabilit că statul de plată s-a făcut în trei exemplare. Unul din ele va fi afișat prin rotație în fiecare hală astfel ca fiecare angajat să poată lua cunoștință de cîștigul realizat și de reținerile care survin pe parcurs.

■ Într-adevăr, gestionara E. Ionescu Costea de la cofetăria "Alunitea" se face vinovată pentru refuzul de a prezenta clienților conștient de sugestii și reclamații. Nu întotdeauna E. C. acordă atenție în servirea și încasarea contravalorii mărfurilor vîndute, fapte care, desigur, nemulțumesc un număr foarte mare de cumpărători.

■ Față de această situație gestionara în cauză a fost sancționată "pe linie administrativă", — nu se comunică în răspunsul întreprinderii comerciale de stat pentru alimentație publică Sibiu. Cum nu putem ghici despre ce sancțiune este vorba, solicităm precizări spre a putea informa complet pe cititorii noștri.

■ La semnalul unor cititori Direcția comercială județeană Sibiu ne răspunde că șosoni din cauciuc cu postav sau doar din cauciuc cu fermoar se pot procura în curînd de la unitățile 29 "Modern", 39 "Select", 2 "Durable" și 44 "Favorit".

■ După ancheta întreprinsă la Stația meteorologică — Dumbrăveni, Sectorul de meteorologie și hidrologie Sibiu ne face cunoscut că într-adevăr Iulian Puică, tehnician principal are deseori o comportare necolectă și a dovedit superficialitate în îndeplinirea atribuțiilor ce-i revin, motiv pentru care a fost sancționat

prin Decizia nr. 26/21.II.1974 cu "mustrare" conform art. 100 — (1) lit. a" din Codul muncii.

Pentru spațiul locativ și terenul cultivat aferent achită însă chirie, conform legislației în vigoare.

V. Ș.

## SPORT...SPORT...SPORT

### Handbal

Simbătă 2 martie a.c. s-au disputat meciurile din cadrul etapei a VI-a a competiției dotate cu "Cupa de iarnă" la handbal.

NITRAMONIA FĂGĂRAȘ — A.S.A. VICTORIA "SIBIU" 17-13

În deschiderea acestei etape jucătorii divizionarii din Făgăraș au înfrînt tîrnăvele echipei militarelor sibiene, care vor participa în campionatul județean. După o primă repriză echilibrată, în care militarii își crează un ușor avantaj, aceștia scad ritmul și fărîșăreșii reușesc să cîștige înfrîntarea. De remarcat că din formația A.S.A. "Victoria" au lipsit "bătrîni" — Ionescu, Bălan, Popovici. Oare acestora nu le mai place jocul de handbal?

Realizatorii golurilor: Pal (4), Iova (3), Puchiu (3), Arieșanu, Eăscu, Te-

## „Cupa de iarnă“

flan (cîte 2) și Schneider pentru învingători, respectiv Morlende, Bischin, Holodnec (cîte 3), Lazăr (2), Gurban și Dobrescu.

INDEPENDENȚA SIBIU — METALUL COPSA MICĂ 22-17 (16-7)

Echipa "Independența" a practicat un foarte bun joc în prima repriză, luînd un avans de nouă goluri. Parcă mulțumii de prima repriză și de diferența de goluri, în repri-za a doua sibiienii cedează inițiativa dînd posibilitatea oaspeților să reducă diferența din scor.

Realizatorii golurilor: Schmidt (7), Oană (4), Roth (4), Speck (3), Kaunerth (3) și Kentzel pentru învingători, Müller (4), Horn (4), Schuster (3), Gheorghievici (2), Rusu (2), Dăian și Reuss pentru metalurgii din Copsa Mică.

TEODOR BEBU

## Întreprinderea „INDEPENDENȚA“ Sibiu

angajează muncitori necalificați pentru calificare prin cursuri de gradul I. Vîrstă minimă 17 ani și 4 luni — maximă 42 ani (cei născuți în anul 1953, 1954 să aibă stagiul militar satisfăcut), cu obligația de a lucra în uzină minim 5 ani, pe bază de contract, în meseriile:

### ABSOLVENȚI DE ȘCOALĂ GENERALĂ

- lăcătuși — băieți
- sudori — băieți și fete
- macaragi — băieți și fete

### ABSOLVENȚI CU MINIM 4 CLASE ELEMENTARE

- cazangii — băieți
- turnători — băieți
- presatori — băieți și fete

Pe perioada școlarizării primesc un salariu de 1 051 lei lunar, avînd calitatea de angajați.

La angajare vor prezenta următoarele acte: — certificat de studii (copie și original) — certificat de naștere (copie și original) — carte de muncă — copie după nota de lichidare

## Întreprinderea de rețele electrice Sibiu

### ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ:

— 1 instalator de apă și anexe sociale (eventual autorizat și în instalații de aburi tehnologice sub presiune).

- strungari
- frezori

Condiții de salarizare conform H.C.M. 914/1968 și Legii nr. 12/1971.

## Trustul de construcții-montaj pentru industrie alimentară și agricultură — stația utilaj transport București

angajează pentru eșalonul Sibiu:

- 1 mecanic auto
- 1 automacaragi
- 1 conducător auto cu gradele B și C
- 1 tractorist-rutierist

Informații Sibiu, str. Abatorului nr. 12.

## Întreprinderea mecanică Sibiu

str. Lector nr. 3

### ANGAJEAZĂ:

- sudori
- rectificatori
- strungari
- lăcătuși
- frezori
- muncitori necalificați pentru cursul de calificare de strungari, sudori și frezori.

## Mica publicitate

CUMPAR casă în Ocna Sibiului. Adresați Sibiu, telefon 13324.

CUMPAR casă sau apartament, cameră, bucatărie, grădina. Telefon 14841.

CAUT femele, cunoscătoare limba germană, îngrijire leită 3 ani. Sibiu, str. Gladiolilor 3, apartament 26.

SCHIMB de locuință în vilă: una cameră mare, plus dependințe și grădina, doresc cameră mică, plus dependințe. Informații Piața 6 Martie 24, etaj I, Roth.

PIERDUT legitimație nr. 5013, eliberată de Furul roșu Tîrnave pe numele Ancuța Maria. O declar nulă.

PIERDUT autorizație nr. 3208/3.X.1970, eliberată de Întreprinderea D.C.A. Sibiu pe numele Iacob Ioan, comuna Porumbacu de Jos 320. O declar nulă.

PIERDUT autorizație nr. 3209/3.X.1970, eliberată de Întreprinderea D.C.A. Sibiu pe numele Iacob Ioan, comuna Porumbacu de Jos 320. O declar nulă.

PIERDUT legitimație nr. 2201, eliberată de 13 Decembrie Sibiu pe numele Cătoiu Ioan. O declar nulă.

PIERDUT casă liberă, curte, garaj, mașină Fiat 600, 53.000 km. Informații str. 11 Iunie 50, orele 17-19, zilnic.

VIND casă familială, anexe, apă în curte, în Ocna Sibiului, str. Tiglarilor nr. 16, pret convenabil, Carabalea Ioan.

PIERDUT foaie de parcurs seria 993.628 din 5 martie 1947, eliberată de Aeroportul Sibiu. O declar nulă.

PROFESOARĂ, caut fată serioasă pentru îngrijire doi copii. Telefon 12116.

VIND motocicletă IFA 125, boiler, cazan baie aramă. Telefon 31223.

Mitea Maria, Justiție 8, VINDE apartament în str. 11 Iunie și str. Justiției.

VIND Moskvici 408, 4 faruri, aparat radio, rucăr 19.500 km. Comuna Jina, Radu Bujorei, telefon 10.

Colegi de muncă de la Întreprinderea „Independența” anunță încetarea din viață, după o grea suferință, a colegului lor

NICOLAE MARTIN  
Înmormîntarea va avea loc, în ziua de vineri 8 martie 1974, ora 12, de la locuința defunctului, din str. Luptei, bloc E.

Înmormîntarea va avea loc, în ziua de vineri 8 martie 1974, ora 12, de la locuința defunctului, din str. Luptei, bloc E.

Indurerata familie anunță încetarea din viață a scumpului lor soț, tată, frate și cumnat

NICOLAE MARTIN  
Înmormîntarea va avea loc, în ziua de vineri 8 martie 1974, ora 12, de la locuința defunctului, din str. Luptei, bloc E.

Cu adîncă durere aducem la cunoștință încetarea din viață, în ziua de 5 martie 1974, a iubitei noastre mame, bunică, străbunică, cumnată

VETURIA TODORAN  
născută în Sibiu, în etate de 77 ani  
Înmormîntarea va avea loc, în ziua de 7 martie 1974, orele 11 a.m., de la biserica din groapă.  
Indurerata familie



# MAREA RĂSCOALĂ DE LA BOBILNA

În istoria Transilvaniei, răscola de la Bobilna, începută în primăvara anului 1437, reprezintă o pagină de glorie din lupta țărănimii noastre împotriva nobilimii feudale împăturate. Ea se înscrie în seria marilor răscoli care au avut loc în aproape întreaga Europă, începând din a doua jumătate a secolului al XIV-lea și în prima jumătate a celui al XV-lea (Jacqueria franceză din 1358, răscola lui Wat Tyler din Anglia de la 1381, războiul husit din Cehia anilor 1419-1434) care au zdruncinat orânduirea feudală de pe continent.

Transilvania, cuprinsă în rețelele feudalismului mai devreme decât celelalte două țări surori de peste munți (Țara Românească și Moldova), a avut de suportat efectele nocive ale exploatareii maselor producătoare începând chiar din a doua jumătate a secolului al XIV-lea. O seamă de răzvărituri locale izbucniră de prin anii 1365-1366 în comitatele nordice Cluj și Solnoc, iar în sud, în cel al Târnavei, Decretul regal din 28 iunie 1366 al lui Ludovic I de Anjou, cuprindea un ton și măsură spre împotriva răscolilor, ceea ce dovedea o stare de nemulțumire generală. În 1390, boagii români și unguri din 200 de sute din părțile Sătmăului, vreo 2.000 de oameni înarmați s-au răscolit împotriva nobilimii din acele părți. În anii 1382-1383 era loc un conflict armat între țărâni din „mărgininea” Sibului și patriciatul săsesc care le răpise pășunile din munte. Interesele de menționat este faptul că la această mișcare au participat și țărâni din Țara Românească, primă dovadă a solidarității maselor populare de pe ambele versante ale Carpaților într-un moment revoluționar. Mișcarea s-a aplatat de către oficialitățile transilvane și sibiene prin-o convenție încheiată la Cristian (Sibiu) în ianuarie 1393. În primăvara anului 1417 se răscolă țărâni din părțile sudice ale Transilvaniei sub conducerea căpitanului suprem Kardos Ianos. Obștiile secuiești cotofite de feudali și puterea centrală a fost cauza unei răscoli a țărănilor secui din anul 1430 care au ocupat pământurile nobililor, împărșind semnele de hotar. Aceleași cauze au determinat răscolul ale țărănilor din Țara Birsej și a Păgăreșului prin anii 1433-1434 deosebit de amenințătoare pentru clasa dominantă. Răzvărituri de proporții mai au loc și în Țara Hațegului și a Maramureșului în anii următori.

Acest răzvărituri și răscolul au fost tot atâtea semne ce prevesteau răscola generalizată din anii 1437-

1438, de o amploare nemaicunoscută până atunci.

Răscola populară de la Bobilna începută în primăvara anului 1437 a fost provocată și de cauze mai aprofundate, iminente. Abuzurile episcopului catolic Gheorghe Leșcu de la Alba Iulia, care a pretins dijmăle ecleziastice pe trei ani în urmă, toate deodată în monedă nouă mult mai tare decât cea veche, a constituit cauza imediată a răscolului. Pe de altă parte, dese invazii otomane pustiitoare și propagarea ideilor de rezistență activă antifudală ale curentului husit din Boemia au contribuit la instaurarea unei situații revoluționare de proporții. Amenințările și măsurile inchiștoriale

## O pagină de glorie din lupta țărănimii împotriva feudalilor

luate de episcopi de Cenad, Oradea și Alba-Iulia precum și de faimosul inchiștor Iacob de Marchia n-au fost în stare să înlăture furtaună. În primăvara anului 1437 țărâni din nord-vestul Transilvaniei se adună pe dealul Bobilna, de pe moșia Olpop lângă Dej. Trăind în tabăra nobilimii pentru tratative o delegație de țărâni care în loc să fie ascultați au fost uciși în mod barbar de către voievozitul Transilvaniei Ladislau Csaki. În aceste condiții tabăra de la Bobilna intră în jur împrejur cu căruțe, după sistemul husilor-taboriș se pregătește de luptă. Țărâni (boagii) care s-au adunat orășeni săraci și mici nobili, condusă de căpitani aleși au obținut o răsunătoare victorie pe la sfârșitul lunii iunie, cea dintâi mare victorie asupra nobilimii feudale din istoria Transilvaniei. Nobilimea este nevoită să accepte o înțelegere cu țărânimii în condițiile impuse de aceasta. Ea s-a încheiat la 6 iulie 1437, intrând în vigoare de convingut mânăstirilor din Cluj-Mănăstir. Reglementările urbanele stabilesc, în general, obligații reciproce, avantaje pentru țărâni în sensul înlăturării abuzurilor pentru perceperea rentei feudale în natură, muncă și bani față de nobili, rege și biserică. În fiecare zi reprezentanții țărănilor și nobililor trebuiau să se întâlnească pe același deal, Bobilna, pentru a se vedea dacă se respectă înțelegerea. Acest document al înțelegerii a avut un profund caracter antifeudal menit

să contrabalanseze și să îngrădească puterea nobilimii. Din el se poate desluși, pentru prima dată în istoria țării noastre, o anumită tendință a țărănimii de a obține și drepturi politice, deci de a fi recunoscută ca o „stată politică” în stat.

Dar, feudalii își unesc forțele cu ale fruntașilor secui și sași. La Căpâlna, în 16 septembrie 1437, se încheie o „unire frățească” cunoscută în istorie sub numele de „unio trium nationum” (unirea celor trei națiuni) îndreptată împotriva țărânilor răscolați.

Unirea privilegiatilor a aprins focul răscolului din nou cu și mai multă îndrăzneală. O nouă luptă are loc la Apafiu, pe Someș, cu pierderi mari de ambele părți. Victoria nu era hotărâtă din nici o parte. Se încheie o nouă înțelegere, la 6 octombrie, tot în Apafiu. Condițiile stabilesc, însă, au fost mai grele pentru țărâni decât cele anterioare.

Sacrificiile de singe ale țărănimii nu puteau fi uitate ușor. Prin luna noiembrie focul se reaprinde și răscola se extinde până spre Alba-Iulia. Răscolați ocupă Turda, Aiudul și Clujul. Nobilii reușesc să recucerească și cer ajutor regelui Albert. Pe la mijlocul lunii ianuarie 1438, nobilimea intră cu forțe noi, bine echipate, reușesc să înfrângă rezistența principală a răscolaților din Cluj iar căpitani Anton Nagy, Mihail Românul și alte căpetenii sînt prinși și uciși în mod barbar. Până la sfârșitul lunii ianuarie 1438 celele de răscolați, dezorganizați și hărțuiți mereu de nobili sînt decimate și împrăștiate. La 2 februarie 1438 se reînnoiește „unirea” privilegiatilor de la Căpâlna ca o forță îndreptată față împotriva țărănimii răscolate.

A început o război cruntă, ucide și mii de țărâni au fost uciși, mutilați, schingiuliți pentru temerara lor faptă.

Răscola din 1437-1438 — cea dintâi mare răscola populară din Transilvania — a înținit prin programul ei de la Bobilna însăși temelile orânduirii feudale. Ea este caracterizată și de contemporani (croniciari) Anton Bonifac și Ivan Thurcoș ca un „război al serbilor și al oamenilor de jos” pentru distrugerea nobilimii. Chiar dacă răscolații de atunci n-au reușit să vadă cu ochii împlinirea programului lor, al unei vieti omonești, egală în drepturi cu celelalte straturi sociale, au avut meritul de a pune această problemă, prelucrată peste secole de clasele sociale exploatate, deosebindu-se în luptă cu forțele reacționare conservatoare specifice orânduirii bazate pe exploatarea omului de către om.

Prof. NICOLAE NISTOR

# OAMENI AI ZILELOR NOASTRE

## Angajare



Alături de toate femeile din țara noastră, harnicele muncitoare de la întreprinderea „Dumbrava”, prin munca lor plină de abnegație își aduc o prețioasă contribuție la realizarea sarcinilor economice și politice ale unității. Cele peste 60 de femei fruntașe în întrecerea socialistă a muncii au un rol deosebit. Anii de zile am înținit-o la ședințele de lucru ale Comitetului executiv al Consiliului popular județean a cărei membră activă și mereu prezentă este de la noua împărțire administrativ-teritorială a țării. De sase ani o știu și următoarele muncă de deputată în circumscripția electorală nr. 2 — unde locuitorii străzilor N. Bălcescu, Tribunei, Xenopol l-au încredințat mandatului, pentru a-i reprezenta. Am înținit-o apoi în comuna și satele noastre sau în calitate de vicepreședintă a

îngrijește de calificarea colegilor mai tineri, însușindu-le dragostea și încredere în ele, în capacitățile lor.

Pentru ea meseria de filatoare-torcătoare are înalte semnificații. Știe că de felul cum își îndeplinește munca depind rezultatele a sute și sute de femei.

În anul trecut a reușit să dea peste plan 2892 kg fir de calitate superioară fără să cunoască vreodată situația unui rebut.

Se menține în fruntea colectivului de 8 ani. Activitatea sa însă nu se rezumă doar la cea strict profesională, ci participă fără reținere la toate acțiunile sociale și culturale organizate în întreprindere. O preocupă în mod deosebit găsirea modalităților adecvate pentru ca activitatea de producție să se îmbine armonios cu cea casnică, care prin tradiție rămâne în mare măsură pe seama femeii.

„Ne gândim mereu cum să economisim timpul fiindcă vrem deopotrivă să fim bune muncitoare, soții și mame. Nu vrem să neglijăm nici una din atribuțiile noastre. Ne-am angajat să contribuim prin întreaga noastră activitate la făurirea unei vieti din ce în ce mai bogate, la progresul continuu al patriei noastre.”

Modestă dar exigentă cu sine însăși și cu cei din jur M. B. se

V. ȘERB

## FAPTE CE CARACTERIZEAZĂ



Comitetului județean al femeilor sau ca membru component al brigăzilor de popularizare a științei și culturii. I-am citit nu o dată articolele în reviste și ziare și îi văd din 1946, în fiecare an fotografia pe unul din tablourile absolvenților liceelor sibiene.

— De fapt, mi-a confirmat tovarășul Ioan Popa, secretarul organizației de bază de la Liceul pedagogic tovarășa Borcoman s-a afirmat încă din 1948, de la reforma învățământului. Atunci a preluat conducerea fostei școli normale și a luptat cu exigență caracteristică comunistului pentru transparența în viața politică partidului nostru, pentru democratizarea învățământului, pentru formarea tinerilor, a viitorilor constructori ai societății socialiste.

A fi pedagog, a forma oameni este un lucru, deosebit. Este o îndatorire responsabilă și de înaltă înținut. Dar a forma oameni capabili să formeze la rândul lor oameni este o activitate care te angajează total. Și o asemenea activitate desigur că tovarășa Borcoman ca directoare a liceului pedagogic de pe bîncile căruia în fiecare an ies sute de educatori și învățători. Este greu să găsești o școală în județul nostru în care să nu funcționeze cel puțin un cadru didactic format la prestigioasa instituție de învățământ care este Liceul pedagogic sibiin. Și 30 de ani înseamnă o muncă de o viață, dedicată formării altor generații de oameni de nedește, așa cum ne cere să fim societățile, zilele noastre de azi.

AL. CONSTANTINESCU

## Expoziție

În programul de activități organizate la Casa armatei din Sibiu în cinstea Zilei internaționale a femeii, un loc aparte îl ocupă expoziția cercurilor miilor îndeminate și de croitorie la care activează soțiile de militari, solariști civili și alte femei din Sibiu.

Cele peste o sută de obiecte expuse, constituite o expresie elocventă a hâniciei, prieteniei și muncii creatoare a femeilor. Pot fi admirate aici lucrări de broderie, croșetat, tricotate, croitorie, costume pentru cei mici, garnituri de lenjerie frumoase ornamentate și alte obiecte — rod al unor îndelungate pe cit de utile, pe cit de migăloase și pretențioase.

Dintre protagonistele cercului merită să fie citate: Sonda Cumbăci, Maria Săbăduș, Elena Raicu, Emy Klein, Lidia Neghină, Maria Arton, Maria Relea, Liliana Iu, Hortensia Stan, Maria Ghilju, Emile Schoser, Elvira Fleacă, Elena Ioan, ale căror lucrări se disting prin finețe și un remarcabil bun gust artistic.

V. N.

## CADRELE

(Urmare din pag. 1)

program concret care să asigure în mod eșalonat, începând din anul 1974, a măsurilor necesare pentru organizarea pregătirii profesionale și încadrarea în muncă a femeilor, corespunzător cerințelor economiei naționale și în proporțiile stabilite de nomenclatorul meseriilor, specialiștilor și funcțiilor ce pot fi exercitate de femei.

Din păcate, până în prezent un număr redus de întreprinderi și-au întocmit asemenea programe. De pildă, numai întreprinderea de piese auto și-a propus restructurarea hâniciei de locuri de muncă accesibile femeilor și a înlocuit până în prezent un număr de 50 bărbați cu femei.

Se recomandă tuturor unităților să se preocupe intens de re-

crutarea, pregătirea și încadrarea de femei, chiar în meseriile „tradiționale” bărbaților (meserii care corespund însă caracteristicilor psihofiziologice și antropometrice ale femeii), asigurând în același timp condiții de muncă și sociale corespunzătoare.

Această sarcină, alături de toate celelalte constituite de muncă principală prin care se poate aborda cu succes problematica complexă a recrutării și pregătirii personalului calificat pentru industria județului. Complex și importantă în egală măsură, pentru că este foarte greu de imaginat o economie dinamică, dezvoltată pe plan eficient și modernizată fără fundamentarea unei strategii în politica de personal în deplin consens cu aceste obiective de esență ale timpului nostru.

## Ne scriu corespondenții

■ Sala mică de ședințe a Casei de cultură a sindicatelor din Cîsnădie a fost recent gazda unei mese rotunde cu lucrătorii din comerț.

Discuțiile purtate s-au referit în mod deosebit la relația cumpărător-vînzător și la găsirea celor mai adecvate forme de atragere a unei clientele numeroase în magazinele din oraș. (C. Iancu).

■ La expoziția de păsări și animale mici din Mediaș unde au fost expuse cea 180 de rase s-au acordat medali pentru cele mai frumoase exemplare: crescătorilor Gheorghe Găvruta, Eugen Bertoc, Mihai Rucăreanu, Sever Stort și alții.

De menționat este faptul că la expoziția de păsări și animale mici, descriu anul acesta la București, crescătorul medieșan Mihai Rucăreanu a obținut pentru rasa de păsări Plymouth Bar, medalia de aur. (I. Hădrea).

■ Indiferent care este situația, tovarășe C. J. din moment ce locuința deținută de dv. face parte din apartamentul proprietarului, nu puteți face schimb de locuințe, decît cu consimțămîntul acestuia.

■ Din scrisoarea dv., tov. Ioan Bucurescu (Sibiu) — rezultă că instanța judecătorească a determinat contribuția dv. și a fostei soții la valoarea existentă a construcției, și le-a stabilit în cote matematice de 70,59 la sută respectiv 29,41 la sută. Înseamnă că asupra imobilului respectiv, sînteți coproprietari în cotele respective. Principiul de drept este că nimeni nu poate fi obligat să rămîie în indiviziune, deci orice coproprietar, poate cere acțiune în justiție. Dacă imobilul poate fi împărțit în natură fiecareia i se atribuie spațiul aferent cotei sale de coproprietate. Dacă imobilul nu poate fi împărțit în natură, imobilul poate fi vîndut la licitație publică iar prețul obținut se împarte între

coproprietari conform dreptului fiecareia. Pînă la o hotărîre judecătorească care să stabilească modul de încetare a dreptului de coproprietate în indiviziune aveți dreptul să locuiți în imobil, deci

dv., tovarășe Gheorghe Contea (Mîrșă) a fost obligat să vă plătească suma de 1000 lei, singurul organ care vă poate ajuta este executorul judecătorec de pe lângă Tribunalul care a pro-

duțat sentința. Executarea se poate face pe averea mobilă sau imobilă a debitorului ori prin reținere din salariu. Ală cale nu există. Organele miliiei nu intervin în asemenea cazuri.

■ Din moment ce sînteți proprietarul a două locuințe tovarășe Petru Iliu (Rășinari), obligația leilor în vigoare aveți conform legii să instruiți una din ele, în termen de un an de la dobîndire. În cazul cînd nu vă îndepliniți

## DIALOG CU CITITORII

nu puteți fi evacuat, bineînțeles să nu fi dispus altfel instanța judecătorească.

■ Diploma de licență este echivalentul diplomei de stat al unui facultăți, tovarășe Ioan Păunescu (Sibiu). Nicuna din ele nu scutește de examen de admitere, la o altă facultate, indiferent de profil.

■ În posesia unei hotărîri judecătorești, prin care debitorul

nu poate fi evacuat, bineînțeles să nu fi dispus altfel instanța judecătorească.

■ Diploma de licență este echivalentul diplomei de stat al unui facultăți, tovarășe Ioan Păunescu (Sibiu). Nicuna din ele nu scutește de examen de admitere, la o altă facultate, indiferent de profil.

■ În posesia unei hotărîri judecătorești, prin care debitorul

TEODOR TEREAU

jurist

## ÎN LEGUMICULTURĂ

# Plusuri și minusuri în pregătirea producției

Pregătirea temeinică a producției de legume din acest an constituie o sarcină la ordinea zilei pentru unitățile producătoare. Pe agenda priorităților se înscriu, printre altele, pregătirea răsadurilor, însemnarea culturilor, din prima urgență, fertilizarea și pregătirea solului, verificarea și repararea agregatelor pentru irigații.

Cooperatorii din Apoluda de Jos au mîrșă suprafața de grădina de la 35 la 40 hectare. Ei și-au propus să realizeze la fiecare hectar cultivat peste 13 tone produse. Principalele forțe se află antrenate la pregătirea răsadurilor. Peste 1.300 m.p. paturii calde erau amenajate. Brigadierul legumicol Ioan Drăgoi ne informează că în vederea producerii materialului săditor au fost însemnate în paturile calde, pe 60 m.p., varza timpurie și pe 60 m.p., guliorele. Cooperatorii continuau lucrările de amenajare a răsadurilor pentru însemnarea celorlalte culturi. „Terenul a fost arat din toamnă, afirmă brigadierul Ioan Drăgoi. Pe 24 hectare am administrat 200 kg. superfosfat la hectar. Restul suprafeței vor fi fertilizate cu îngrășăminte naturale. Avem asigurate cite 30 tone pentru fiecare hectar. Urmează ca zilele acestea să intrăm la pregătirea solului”. Am reținut, de asemenea, faptul că și materialul semencer a fost asigurat în cea mai mare parte. Lipseau însă din scop arapici și fasole. Conducerea unității a făcut demersurile

necesare și, dacă sîmînța de fasole poate fi ridicată de la centrul de semînțe, arapagii lipsește. După cite ni s-a spus, nu a fost asigurat de către întreprinderea județeană pentru legume și fructe. Or, acum este perioada optimă de plantare. De ce se târziează procurarea lui?

Maș bine de 14 hectare grădina urmează să fie frigată. În acest scop s-au luat măsuri pentru pregătirea din timp a canalului principal, revizuirea și repararea aspersorului. Sînt asigurate, de asemenea, peste 1.000 m.p. țevă.

O intensă activitate am remarcat și la grădina de legume a cooperativei agricole de Mîrșă, Sibiu. Oamenii, îndrumați de brigadierul legumicol Simion Dietrich, împrăștiau îngrășămintele naturale pe suprafețele ce urmează să fie arate. Din cele 1.800 m.p. răsadnitate necesare producerii materialului săditor și repicului erau amenajate 800 m.p. „La noi, ne-a declarat brigadierul Simion Dietrich, semănatul vinelelor și ardeiului gras în paturile calde se făcea de obicei în jurul datei de 20 martie. Avînd însă în vedere timpul din acest an, cred că vom începe semănatul în răsadnitate la 10 martie. Pînă atunci vom încheia pregătirea răsadnitatei. Mai avem nevoie de scindură pentru confecționarea a 60 tocuri. Conducerea L.P. ne-a asigurat tot anul. Așa că lucrările se des-bine”.

Ne-am convins și noi de acest lucru. Peste 30 hectare din cele 40 cite ocupă grădina au fost arate și fertilizate din toamnă. Cantitățile de îngrășăminte naturale — 40 tone la hectar și de îngrășăminte chimice aplicate asigură un agrofond rezistent noului recolt. O atenție deosebită se acordă pregătirii solului. Terenul în care se vor însemna morcovii și se va planta arapagii a fost discuit de mai multe ori și nivelat, asigurînd un bun pas germinativ.

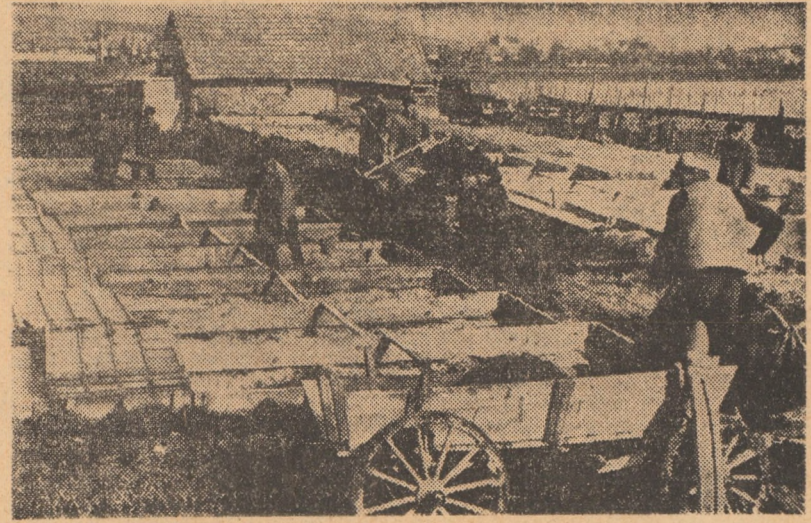
Nu în toate unitățile însă legumicultorii i se acordă atenția cuvenită. La Ocna Sibiului, pentru a asigura materialul săditor mai sînt necesari 170 m.p. răsadnitate. Amenajarea acestora se realizează anevoios, în primul rând din lipsa biocombustibilului. Grădinarul Ioan Stoica ne spune că ar mai avea nevoie de cel puțin 80 de tone gunoi de grajd pentru platformele paturilor calde. Din situația pe care ne-a prezentat-o rezultă că pe zi nu se transportă la grădina mai mult de 1.000 kg biocombustibil, motivîndu-se că nu ar mai fi în sectorul zootehnic. Cu altele cuvinte, în ritmul în care se crează în prezent la transportul acestui material ar fi necesare încă 80 de zile. Or, pînă la 10 martie trebuie să fie încheiată însemnarea în răsadnitate. O asemenea organizare a activității este deosebit de capul a activității.

fertilizarea solului. Din cele 20 hectare grădina, numai pe 4 s-au transportat îngrășămintele naturale. Ce se așteaptă?

Cooperatorii din Alămor au pregăt看 suprafețele necesare de răsadnitate, au fertilizat terenul arat din

toamnă cu cite 40 tone îngrășăminte naturale la hectar. În schimb, nu și-au asigurat materialul semencer. Varza timpurie pentru cele 2 hectare trebuie să fie însemnată în răsadnitate la începutul lunii martie, dar sîmînța n-a fost încă ridicată. Nu erau asigurate nici semintele de morcov, pătrunjel, castraveli, fasole verde. Șefa fermei micte vegetale, ing. Maria Mășan, ne-a declarat: „Unitatea nu a dispus pînă în prezent de fondurile necesare. De mine, sau cel mai tîrziu poimîine, mergem să ridicăm întreaga cantitate de seminte”. Curios, dintr-o dată s-au găsit și fonduri!

P. BUD



La ferma legumicolă a C.A.P. Apoluda de Jos se lucrează intens

la pregătirea răsadurilor

## Un templu al apei potabile

(Urmare din pag. 1)

de tata am făcut un pas în plus”, în gîsă în jurul de o dată răspunderea muncii sale și a celorlalți vului pe care-l conduce. Dar, înainte de toate, mi-am dat seama că omul acesta își îndeplinește funcția cu elevație, că și-a câștigat de-a lungul celor 300 de oameni (care alcătuiesc o familie nedespărțită, formată pe mai multe santerii) nu prin ordin, ci prin argumente. În ce privește răspunderea, a preferat în locul unei exprimări omfatic, fals angustate, termenii științifici: „Santerul nostru este unul dintre cele mai mari din județ, citi ca valoare a investițiilor, citi ca amploare a lucrărilor. S-ar putea să avem ceva neplăceri cu geologia. Sapi și nu știu peste ce fel de teren dal. În această privință trebuie să fim extrem de atenți, pentru că altfel s-ar putea ca totul să iasă al dracului de rău”.

„Familia” santerului Cîbin va trebui să crească, de la cei 300 oameni de la bază, „permanenții” santerului, la circa 800. Este nevoie încă de forță de muncă calificată, în special dulgheri pentru scheletul enorm a barajului, fiindcă înălțimea acestuia va atinge 73 metri, iar capacitatea lacului de acumulare va depăși 15 milioane mc. Desigur majoritatea operațiilor grele se fac azi cu agregate. În '58, la Sadu săpăturile s-au executat în mare parte manual; azi, gările se execută în procent de peste 70 la sută mecanizat, iar excavarea a intrat în întregime în „sarcina” mașinilor. Saltul unui singur deceniu — cel mai spectaculos deceniu al anilor noștri socialiști — măsoară o distanță de sute de ani, chiar mai mare: de la loapată la agregate moderne...

„Prinul țării”, spre a respecta o formulă a constructorilor a fost bătut în pămîntul neîncăput al muntelui Cîbinului, în august anul trecut. La mai puțin de un an, problemele sociale, organizarea de santer sint aproape rezolvate. S-au realizat spații de cazare pentru aproximativ 800 de oameni, familii tineri necăsătorite, s-au construit o centrală termică, grupuri sociale, cantină, magazie de alimente, alimentară. În final, colonia va avea 26 clădiri, între care un bloc de intervenție cu două nivele, în care vor fi amplasate birourile. S-a asigurat în toate încăperile un confort urban. Va funcționa aici și o școală de calificare... Este desigur aceasta o invitație pe care santerul Cîbin, o face tinerilor și, în general, tuturor ce-

lor chemați să mărească rîndurile harnicilor constructori...

„Am prea vorbit — desigur pe baza experienței de o săptămână — geografie a seriozității și dăruirii în muncă a oamenilor. Am lucrat cu muncitori, maiștri, ingineri provenind din toate zonele țării. Iată, de exemplu, — ne spune în continuare șeful lotului — cu ing. Ioan Vizitiu, mol-dovean, lucrăm de 16 ani împreună, cu ing. Gerhard Urschel, sibiin, ne aflăm de 14 ani pe același santer, cu maestrul Constantin Voiculescu, bucureștean, am fost la Dunăre, șeful echipei de deparare, Gusepre Polu, vine, probabil prin părinți sau bunici, din... Italia”.

Extrem de interesantă, această „sociologie” a santerului Să ne închipuim un micrograf de cîteva sute de bărbați, înfrîntii sub același cer, trăind în aceleași condiții, deprinsi să spargă roca tare a muntelui și al cărui secretar de partid este... o femeie. Dal Secretarul de partid al comunistilor de la Santerul Cîbin se numește Ana Deju. O femeie care ne-ar putea vorbi despre toți, cu pretenția justificată că-i cunoaște de tot, fiindcă și ea este de mulți ani un om al „familiei”. Ne-ar vorbi, de pildă despre maestrul Nicolae Boris, aflat la 20 de ani pe santer, despre Karol Haltrich — electrician — prezent de 15 ani la „siguranțele” electrice ale agregatorilor, despre I. Crăciunescu, tehnician instalator... Din păcate, însă, cu Ana Deju n-am stat de vorbă, fiindcă în ziua vizitei noastre era plecat la Sibiu să rezolve unele probleme ale celorlalți, ale santerului.

★

... Era o zi noroasă, în valea Cîbinului, de zi însă cu aerul timpuriu de primăvară. Natura nu avea nimic idilic și mă întreb: de ce se as spune că totul pare desăvîrșit? Santerul însuși și ceva nedăvîrșit, este un drum greu către desăvîrșire. Ziua miorlăie se potrivea perfect cu o anumită seriozitate. Aerul pămîntului, muntii luaseră aici o nouă dimensiune. Dar naș presus de toate, acut, se pune problema apei în amonte, pe Cîbin, oamenii încearcă se pregătesc temeinic să rezolve un templu modern apei, un templu frumos și chiar mai mult decât frumos, necesar, în monumentul care nu o ție, și în care scriitorul de la trambulină, de pe capacul anticului tunel va găsi întotdeauna o undă curată de apă, apă cu „cîră octavnică” de posibilitățile noastre.



# viața internațională

## Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în Argentina

### LA CONGRESUL NAȚIONAL

Oaspetii români se îndreaptă apoi spre palatul Congresului Național, sediul Senatului și Camerei Deputaților. De-a lungul marilor „avenidas” Santa Fe și Cordoba, care, în aceste ore ale după-amiezii, cunosc o animație deosebită, solii poporului român sînt salutați cu căldură de numeroși cetățeni ai capitalei argentiniane.

No aflăm în fața monumentalei clădiri a Congresului Național, construită, în stil neoclasic, la sfîrșitul secolului trecut. Aici își desfășoară activitatea cele două camere ale Parlamentului, se dezbate, în cadrul diferitelor comisii (economice, financiare, juridică, relații externe etc.), proiectele de legi ce sînt supuse aprobării Senatului și Camerei Deputaților.

Viața parlamentară a Argentinei are o veche tradiție, începîndu-se din 1812. Activitatea Congresului Național a fost, adeseori, întreruptă, inclusiv între anii 1954-1973, datorită unor lovituri de stat și unor perioade de incertitudine.

Odată cu victoria în alegerile de anul trecut a Frontului Justicialist de Eliberare, condus de președintele Juan Domingo Peron, Congresul Național și-a reluat activitatea.

Doctrina manifestată de conducerea Congresului Național, de parlamentari argentinieni de a avea în mijlocul lor pe președintele Nicolae Ceaușescu, pe tovarășa Elena Ceaușescu, este o dovadă în plus a înaltei prețuiri de care se bucură,

și în Argentina, șeful statului român, activitatea sa neobosită pusă în slujba păcii, destinderii internaționale și colaborării dintre națiuni.

La intrarea în clădirea Congresului Național, președintele Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, însoțiți de tovarășii Ștefan Andrei și George Macoveanu, sînt întâmpinați cu deosebită cordialitate de Raul Lastiri, președintele Camerei Deputaților, Jose Antonio Allende, prim-vicepreședinte al Senatului. Numeroși locuitori ai capitalei, prezenți și la acest moment, al vizitei, acleamă pe înalții oaspeți români. O companie militară prezintă onorul.

Președintele Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu și persoanele oficiale care îi însoțesc sînt invitați să viziteze unele săli și birouri de lucru ale Congresului Național, primind explicații despre activitatea pe care o desfășoară cele două camere ale Parlamentului, comisiile lor.

În marea sală de onoare, al cărei fundal este încadrat de drapelul de stat ale României și Argentinei, înalții oaspeți români le sînt prezentați președinții diferitelor comisii ale celor două camere ale Congresului. Se află prezenți, de asemenea, numeroși senatori și deputați. Jose Antonio Allende, prim-vicepreședinte al Senatului, rostește un caldăruș cuvînt de bun venit.

La cuvîntul apoi tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Președintele Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, celelalte persoane oficiale care îi însoțesc se întrec, cu deosebită cordialitate, cu parlamentarii argentinieni. De ambele părți se exprimă dorința ca într-o colaborare reciprocă, de cunoaștere reciprocă, în folosul ambelor popoare, ale păcii și destinderii internaționale.

La plecare, tovarășul Nicolae Ceaușescu mulțumește gazdelor pentru prietenia și pentru că au fost în mijlocul lor, în timpul vizitei, unirea, înțelegerea, din nou, succes în activitatea lor, sora binică și fericirea poporului Argentinei.

### Convorbiri oficiale

Miercuri dimineața, au continuat convorbirile dintre președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Argentina, Juan Domingo Peron, precum și Maria Estela Martinez de Peron, vicepreședinte al Republicii Argentina.

Schimbul de vederi la nivel înalt romano-argentinian s-a desfășurat în spiritul dorinței reciproce de a promova pe planuri superioare colaborarea dintre cele două țări și popoare, de a intensifica confruntarea lor în cadrul vieții internaționale, în interesul păcii și cooperării între națiuni.

În continuare, la convorbirile oficiale dintre președintele Nicolae Ceaușescu, președintele Juan Domingo Peron și vicepreședintele Maria Estela Martinez de Peron au participat:

Din partea română — Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, Ștefan Andrei, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, George Macoveanu, ministrul afacerilor externe, Nicolae Doicaru și Vasile Pungan, consilieri ai președintelui Consiliului de Stat;

Din partea argentiniană — Benito Llambi, ministrul afacerilor interne, Alberto Vignes, ministrul relațiilor externe și al cultelor, Antonio Benitez, ministrul de justiție, Angel Rolado, ministrul apărării, Jose Gelbard, ministrul economiei, Ricardo Otero, ministrul muncii, Jorge Talana, ministrul culturii și educației, Jose Lopez Rega, ministrul bunăstării sociale, precum și comandanții șefi ai infanteriei, aviației și marinei, general Leandro Anaya, general de brigadă Hector Pautario și contraamiral Emilio Massera.

În acest cadru al convorbirilor, au fost abordate unele preocupări ale activității interne desfășurate în cele două țări, s-au discutat probleme concrete ale dezvoltării colaborării romano-argentiniane, căile și modalitățile de largire și diversificare a relațiilor politice, economice, tehnico-stiințifice și culturale, precum și ale colaborării pe plan internațional dintre cele două state pe baza înțelegerilor stabilite de președinții Nicolae Ceaușescu și Juan Domingo Peron.

Convorbirile romano-argentiniane s-au desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie și înțelegere reciprocă.

### Cuvîntul prim-vicepreședintelui senatului argentinian, JOSÉ ANTONIO ALLENDE

Excelența Voastră domnule președinte al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

Vizita în țara noastră într-un moment în care treburile vieții naționale sînt exercitate, domnule președinte, de libera hotărîre a unui popor care și-a reasumat conducerea destinului său prin reprezentanții săi legitimi.

Vocația de pace a tuturor argentinienilor se exprimă prin marea capacitate pentru o conviețuire înarmă și o promovare a inițiativei pe plan internațional, fără nici un fel de pretenții hegemonice.

Traectoria clară a țării noastre în politica sa externă și respectarea fără limite a principiului autodeterminării popoarelor permit Argentinei să promoveze relații efective și schimburi materiale și culturale cu toate țările lumii.

Argentina trăiește cu adevărat un proces revoluționar, condus de Excelența Sa domnule președinte al Republicii, generalul Peron, și în cadrul acestui proces, nici un sector al vieții naționale nu este exclus sau îndepărtat.

Dumneavoastră, Excelență, sinteți, de asemenea, conducătorul unei

lupte revoluționare continue, ceea ce răspunde unei ferme vocații de slujire a voinței populare prin creșterea permanentă a gradului de participare a poporului în beneficiul culturii și economiei.

Sînt sigur, așadar, că vă va fi ușor să înțelegeți și să evaluați la adekvată sa dimensiune momentul istoric pe care îl trăiește țara noastră.

Vă aflați, domnule președinte, în incinta Parlamentului argentinian. Fiecare din legislatorii aici prezenți — senatori și deputați — apreciază, în întreaga sa semnificație, înalta onoare pe care ne-o face vizita dumneavoastră.

Domnii senatori și deputați ai națiunii îndepășinate cu mîndrie misiunea lor, ce decurge dintr-o autentică reprezentare populară. Și această primă pe care v-o facem exprimăm afecțiunea cu care vă primim întru totul popor al țării mele.

Permiteți-mi, Excelența Voastră domnule președinte, să vă urez dumneavoastră și doamnei Elena Ceaușescu o ședere plăcută în Argentina, sănătate personală și fericire poporului Republicii Socialiste România. (Aplauze).

### Depunerea unei coroane de flori la Monumentul lui José de San Martin

Omagiind tradițiile de luptă pentru libertate și independență ale națiunii argentiniane, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au depus, în după-amiaza primei zile a vizitei, o coroană de flori la Monumentul lui Jose de San Martin, erou național și al popoarelor latino-americane.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt înfrumusețate la sosirea la monumentul ministrului relațiilor externe al Argentinei, Alberto Vignes.

Șeful statului român este însoțit de tovarășii Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., George Macoveanu, Ministrul afacerilor externe, Vasile Pungan și Nicolae Doicaru, consilieri ai președintelui Consiliului de Stat.

În fața monumentului, dominat de un grup statuar, deasupra căruia se înalță statuia ecvestră a celui ce este denumit „El Libertador”, solii poporului român sînt salutați, cu onoruri militare, de grenadierii regimentului creat de marele comandant de oști Jose de San Martin, unitate care a fost nucleul organiza-

rii militare a luptei pentru independență.

În acest cadru solemn, președintele Nicolae Ceaușescu se apropie de monument, unde depune o coroană de flori, ca semn de profund omagiu adus unuia dintre marii luptători pentru cucerirea independenței popoarelor latino-americane, drumul bătațiilor sale începînd din provincia La Plata, de-a lungul Argentinei, și continuînd pînă în Peru.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, celelalte personalități care îl însoțesc la ceremonie, păstrează un moment de reculegere în memoria acestei figuri legendare din istoria Argentinei, a continentului sud-american.

Din nou sînt prezentate onoruri militare, în cinstea șefului statului român.

La plecare, tovarășul Nicolae Ceaușescu este condus de ministrul relațiilor externe al Argentinei, Alberto Vignes.

O mare mulțime de oameni care a asistat la ceremonie face o caldă manifestare de simpatie șefului statului român, țării noastre, îl aclamă îndelung președintele Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu răspund cu prietenie aplauzilor și saluturilor cordiale ale locuitorilor capitalei argentiniane.

### Cuvîntul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Domnule prim-vicepreședinte al Senatului.

Domnii senatori și deputați.

Aș dori să exprim calde mulțumiri pentru cuvintele ce mi le-ați adresat și să vă urez, la rîndul meu, dumneavoastră, reprezentanților poporului argentinian, salutul nostru cald, al parlamentarelor români și, prin dumneavoastră, un salut prietenesc poporului argentinian.

Ne aflăm într-o vizită oficială de prietenie în țara dumneavoastră, la invitația președintelui Peron. Într-adevăr, țările noastre întregesc de multă vreme relații de colaborare. Încă cu aproape 100 de ani în urmă, Argentina a fost printre primele țări care au recunoscut independența și suveranitatea României. De atunci s-au dezvoltat relații pe multiple planuri. Oamenii de știință români și argentinieni au conștientizat rezultate bune pentru ambele țări. Dar, desigur, trăim într-o epocă nouă, epocă de profundă transformare revoluționare, sociale și naționale. Popoarele se ridică cu tot mai multă hotărîre la luptă, pentru a deveni stăpîne pe bogățiile naționale, pentru a se dezvolta economic și social conform năzuințelor lor, pentru a asigura noi relații, bazate pe egalitate, pe respect reciproc și pe o colaborare largă. În acest spirit se dezvoltă astăzi și relațiile dintre țările noastre.

România, după cum cunoașteți, este o țară care construiește o nouă ordine socială. Chiar în acest an sărbătorim 30 de ani de cînd poporul român, devenit stăpîn pe destinele sale, a trecut la fărîngerea noului orînduiri socialiste. În aceste ani, am depus eforturi sustinute în dezvoltarea industriei, agriculturii, științei, culturii, în ridicarea nivelului de trai material și spiritual al poporului. Trebuie să vă declar că, în acești ani, am obținut, realmente, succese remarcabile. Industria românească produce în acest an de 28 de ori mai mult decît acum 30 de ani. Produceam, spre exemplu, 280 de milioane de tone de oțel, producem acum peste 8 milioane tone. Întreaga energie electrică reprezintă 500 milioane kWh, acum reprezintă aproape 50 miliarde kWh. Mă opresc aici cu exemple. Este suficient să mai remarc că venitul național a crescut de peste 10 ori, iar industria participă cu circa 65 la sută la formarea veniturii naționale al țării. Iată de ce poporul român este profund atașat orînduirii socialiste, care i-a asigurat o dezvoltare rapidă, consolidarea independenței și suveranității naționale, bunăstarea și fericirea.

Cunoaștem eforturile făcute de poporul argentinian prieten pe calea dezvoltării sale economico-sociale. Am avut, cu un an în urmă, în România, convorbiri îndelungate cu generalul Peron, cu președintele Peron de astăzi. Am pus bazele unei amicitii și dorim ca aceste relații de prietenie să contribuie la dezvoltarea prieteniei și colaborării dintre popoarele noastre. Ne bucurăm faptul că poporul argentinian este tot mai hotărît să-și făurească o viață nouă, liberă, să-și consolideze independența și suveranitatea națională. Sînt

din propria noastră experiență că realizarea acestor năzuințe cere eforturi sustinute, care unitatea tuturor forțelor naționale, peste deosebiri de păreri politice, de credințe religioase, pentru că numai acționînd în deplină unitate pentru a asigura dezvoltarea economiei naționale, ridicarea nivelului material și cultural al poporului, se poate realiza cu adevărat o țară înfloritoare, se poate consolida independența și suveranitatea națională.

Aș dori să vă urez dumneavoastră, reprezentanți ai poporului argentinian, să obțineți rezultate tot mai bune în realizarea acestui program mîrdat de dezvoltare a patriei dumneavoastră.

Am dori ca poporul prieten argentinian să obțină rezultate tot mai bune pe calea dezvoltării sale. Vă pot asigura, pe dumneavoastră, că venim în Argentina animăți de cele mai calde sentimente de prietenie față de poporul dumneavoastră, cu convingerea că împreună cu președintele țării dumneavoastră, generalul Peron, vom identifica noi posibilități de dezvoltare a colaborării dintre statele noastre.

De asemenea, știu că în lumea sînt multe probleme de soluționat. Mai mult ca orînd, țările mici și mijlocii, împreună cu toate popoarele, trebuie să acționeze cu tot mai multă fermitate pentru o politică de pace și colaborare largă. În acest spirit, capăt vechii politici imperialiste, colonialiste, neocolonialiste, pentru o

politică nouă, în care fiecare popor să aibă dreptul la dezvoltare liberă, corespunzător năzuințelor sale, fără nici un amestec din afară. Știu că și în America Latină se dezvoltă un puternic curent revoluționar pentru a asigura progresul popoarelor Americii Latine. Sîntem convinși că, acționînd în strînsă unitate, împreună cu toate forțele progresiste de pretutindeni, popoarele Americii Latine, ca și popoarele de pe alte continente, vor obține victoria deplină, vor deveni pe deplin stăpîne pe bogățiile naționale, își vor putea făuri viața, viitorul, așa cum le doresc ele.

În această direcție dorim să dezvoltăm colaborarea cu dumneavoastră. Am dori ca între Parlamentul român și Parlamentul argentinian să se dezvolte relații de largă colaborare. Sîntem convinși că contactele directe între reprezentanții popoarelor constituie o necesitate pentru o mai bună cunoaștere, pentru dezvoltarea colaborării în toate domeniile, pentru o lume mai dreaptă și mai bună.

Iată, domnii deputați și senatori, ghidurile cu care am venit în țara dumneavoastră. Sînt convinși că multe probleme de soluționat. Mai mult ca orînd, țările mici și mijlocii, împreună cu toate popoarele, trebuie să acționeze cu tot mai multă fermitate pentru o politică de pace și colaborare largă. În acest spirit, capăt vechii politici imperialiste, colonialiste, neocolonialiste, pentru o

### Întîlnirea cu corpul diplomatic acreditat la Buenos Aires

Marți după-amiază, la reședința oficială a președintelui Consiliului de Stat al României au venit șefii misiunilor diplomatice acreditate în capitala argentiniană, pentru a prezenta omagiiile lor președintelui Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu.

În cadrul de recepții, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați de reprezentanții a 60 de state.

La ceremonie au participat Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., George Macoveanu, ministrul afacerilor externe, Mihai Bălanescu, ambasadorul României la Buenos Aires.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întîlnit apoi cordial cu cei prezenți.

Succinte dar, în același timp, consistente, de mare semnificație, dialogurile tovarășului Nicolae Ceaușescu și ale tovarășei Elena Ceaușescu cu ambasadorii prezenți au relăsat cu pregnanță interesul comun pentru dezvoltarea bunelor

relații existente între țara noastră și statele respective, pentru amplifierea colaborării pe plan superior, pentru o conlucrare intensă în principalele probleme care preocupă astăzi omenirea.

Rînd pe rînd, reprezentanții a numeroase state au fînuș să-l încredințeze pe președintele Nicolae Ceaușescu de admirația și stima popoarelor țării lor pentru activitatea prodigioasă desfășurată, cu atîtă strălucire și consecvență, în viața internațională. Ei au subliniat, totodată, că, în persoana celui mai înalt reprezentant al României, o măgălișă politică externă a unei țări care și-a câștigat mulți prieteni, sînt și prețioase prețindente în lume, pentru contribuția adusă la promovarea unui climat de pace, înțelegere și cooperare între națiuni.

Ambasadorii a numeroase țări au relevat că au plăcut misiunea de a transmite președintelui Nicolae Ceaușescu și ale tovarășei Elena Ceaușescu, din partea șefilor statelor lor, un cordial salut, cele mai bune urări de succes, de prosperitate pentru poporul român.

### SCURTE ȘTIRI EXTERNE

Caracas. La Biblioteca națională din Caracas a fost inaugurată o expoziție înfrîșind opera marelui sculptor român Dimitrie Paciurea.

Hanoi. Agenția V.N.A. informează că, miercuri, la Hanoi au avut loc convorbiri între Ton Duc Theng, președintele R.D. Vietnam, Sam Van Dong, primul ministru al guvernului R.D. Vietnam, și Houari Boumedienne, președintele Consiliului Revoluției, președintele Consiliului de Miniștri al Algeriei, care s-a aflat în vizită în R.D. Vietnam.

Johannesburg. Peste 100 de africani și-au pierdut viața în urma pînărilor inundațiilor care au lovit în Republica Sud-Africană, îndeosebi în provinciile Capetown și Orange. Mii de persoane au rămas izolate datorită blocării principalelor căi de

acces, două baraje de pe râul Orange sînt în întregime acoperite de apele ce se revărsă cu o viteză de 1600 metri cubi pe secundă. Traficul feroviar este și el întrerupt.

Tokio. Prima fază a ofensivei naționale împotriva inflației, organizată de sindicatele japoneze sub zîmbărea realizării campaniei de acțiune unită, s-a încheiat printr-o demonstrație la care au participat 90.000 de oameni al muncii din capitala Japoniei. Demonstrația a fost precedată de două mitinguri desfășurate în parcurile Hibya și Meiji, din Tokio.

Comitetul de acțiune comună în campania de primăvară a sindicatelor japoneze, cunoscută aici sub nu-

mele de „Shunto”, a anunțat că va organiza zilnic demonstrații împotriva inflației.

Teheran. Potrivit unui decret emis de Șahinshah Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, toți copiii și elevii din întregul Iran vor primi, începînd cu grîdinițele și terminînd cu perioada de orientare de după școala primară, educație și instruire în mod gratuit — anunță un comunicat oficial recent publicat.

Haga. Prezentînd un program artistic în fața a peste 1.000 de spectatori, între care personalități ale vieții politice și culturale din Haga, Ansamblul folcloric „Oltul” din Stoicanești și-a început turneul de 30 de zile în Olanda.

Ansamblul este prezent pentru a patra oară în această țară.

Bruxelles. În cadrul acțiunilor consacrate în Belgia împlinirii a 30 de ani de la înfrîngerea națională antifascistă armată din august 1944 din România, în localitatea Aalter din Flandra a fost organizată o seară culturală românească.

Addis Abeba. Într-o scurtă conviețuire televizată, împăratul Etiopiei, Haile Selassie I, a anunțat inițierea unei reforme constituționale. În acest sens — a precizat el —, noul prim-ministru, Endelakew Makonnen, a primit sarcina de a convoca o conferință constituțională — prima din istoria țării — pentru a examina o revizuire a actualei legi fundamentale a statului etiopian. Premierul va prezenta împăratului, într-un interval de șase luni, raportul său cu privire la rezultatele lucrărilor conferinței constituționale.

### Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

(Urmasare din pag. 3)

toric în dezvoltarea colaborării dintre popoarele noastre, să punem bazele unei colaborări care să constituie un exemplu de înțelegere și cooperare internațională — pot să conlucreze în bune condițiuni. Eu am încredere deplină că popoarele noastre vor realiza o asemenea colaborare exemplară. O garanție

este faptul că, încă acum 94 de ani, Argentina a fost printre primele țări care au recunoscut independența și suveranitatea României. A doua garanție — și poate principala în condițiile de astăzi — este faptul că în fruntea statului argentinian se găsește generalul Peron, care, fără nici o îndoială că, așa cum și noi în România acționăm în această direcție, va acționa pentru realizarea acestei colaborări.

Cu aceste gânduri și cu aceste sentimente am venit în Argentina. Cred că acestea corespund nu numai sentimentelor mele și ale gene-

ralului Peron, ci și ale colaboratorilor președintelui Peron și ale colaboratorilor mei, sentimentelor poporului român și poporului argentinian. Noi sîntem chemați să dăm glas acestor sentimente ale popoarelor.

Vă rog să ridicați paharul pentru prietenia și colaborarea dintre țările noastre, pentru prosperitatea și bunăstarea poporului argentinian, pentru președintele Peron, căruia îi urez multă sănătate și multe, multe succese în realizarea năzuințelor sale! (Aplauze).